

A B C D E

1974

F

Cuaderno
Sonora

5

Crónica 5°

Nombre _____

20 Hojas

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R



T

U

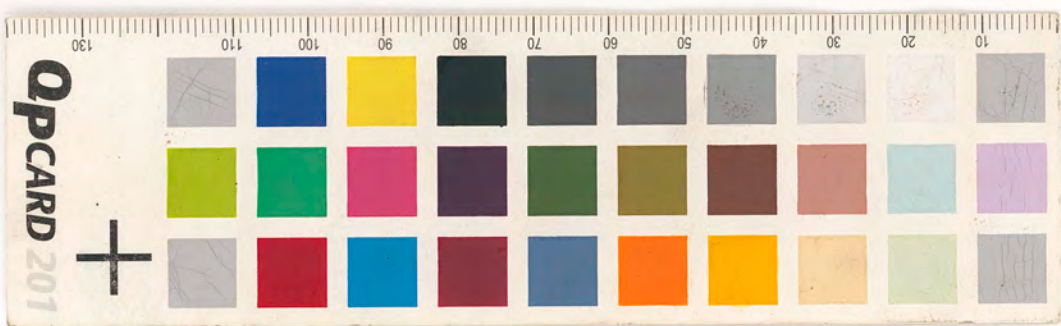
V

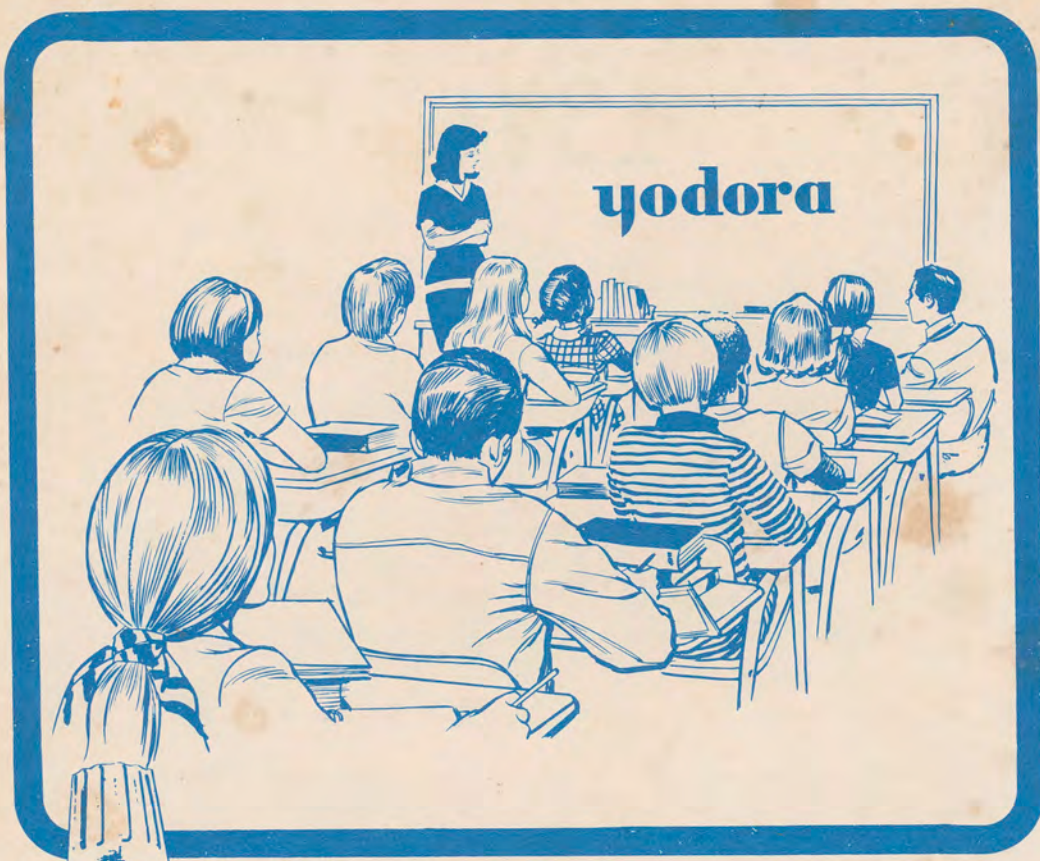
W

X

Y

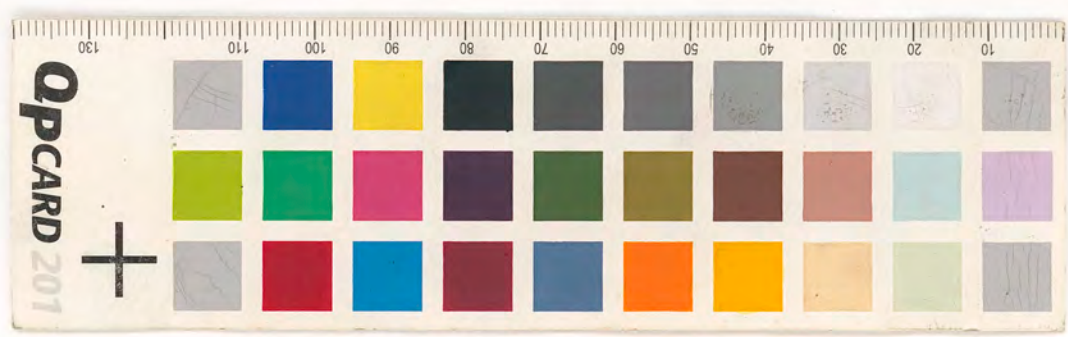
Z





tan importante como
la educación,
es instruir a los niños
en el uso diario de

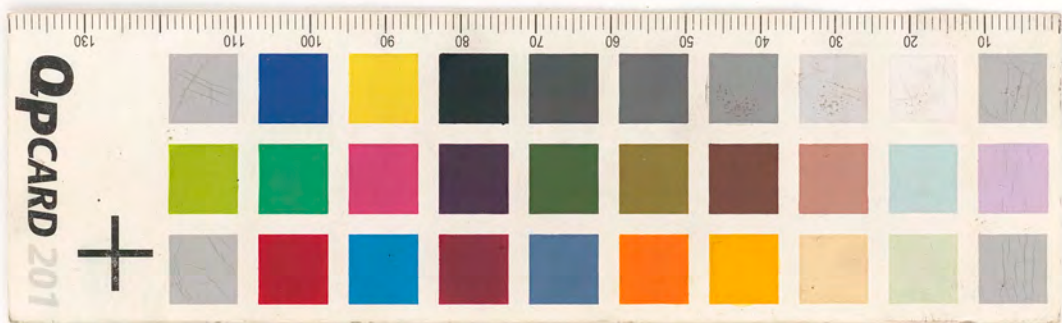
yodora



Wichimi achuar. Crónica 5°.

3/1/1976

En la mañana vino coniendo una mujer de Kárap,
avisando que Leum fue metado por Tijupet y
por Yasut en el Paji Tiniútra, en donde estaba
trabajando el abio, por pagar la deuda con el
concejalante Calinto ^{Góngora}, contrito por la suertera
que el caso al Demapio. Elle dió lastima
que Titu no hubiera encontrado a los hijos
de Leum, por que vivian al paja, que estuviera
stento. Llegan al Ulikuink ^{en} haber conestido
al Yasut de meter a Leum. Ulikuink ^{se}
se excusa diciendo que dijo a Yasut que no se
meteran de pena a meter a Leum, que no es
hujo, es shirani (= puro, hermoso, por no ser
hujo) (así llaman a los no hujos o curanderos)
de tarde vino Kámpachi, muy bravo, en palabras
duras con ellos, diciéndoles: "¿por qué no fuiste
a mirar a Leum, tu mismo, ya que dices
que eres compasivo de los achuar"? Elle pidió de-
mente un remedio para su hijo, y mi saludar-
me se fue. En cuando Kárap, que es de la misma

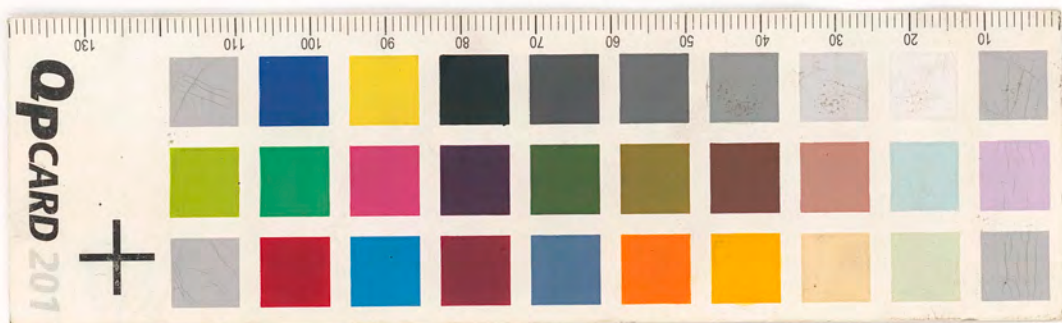


tribu de Lemu, tuvo plebsa, pero en lo
que matoron, pero en mujer esto bueno como
siempre. La mujer de Wáinachi^x es hija de un
hermano de Lemu.

Eso que no siga la guerra. Por esto y sense-
jando a Ramu, y otros de aquí que piden
a los serenos, que por el mal que
han hecho (quedan ser una calamidad a esta
hora, en estos casos).

4/1/74

Por la mañana muchos sobrevivientes. Ulikinik,
Ramu y Tetraín, todos armados de escabina,
se vinieron a saber que iban al Tetuchi, para
explicar los hechos, a Antini y a Chiji, los
cuales habían oído que Ulikinik era el causante
de la muerte de Lemu. Wáinachi^x pasó en toda
la familia, cargando todas sus cosas, menos la
pollina, diciendo a otros, que iba para siempre,
porque lo quieren matar, y ya iras por la muerte
de Lemu. Me quedé mal, ya no había venido
a despedirse ni quise. Por la tarde llegaron
Chirap, hijo de Lemu, y Tiniás^a, yerno del
mismo, para visitar al Káinap.
si bien su mujer es hija, no de Lemu sino de un
hermano: Chápuí.

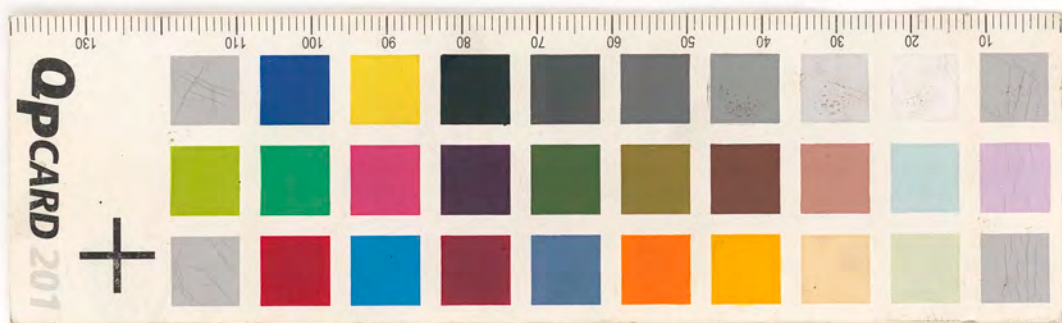


B. Trintli, 2ª esposa de Antóni, y mamá de Chiji y Antik;
es propia hermana del finado Lemu y de Mayak,
y Chápuí.

Después de las oraciones de la noche, llegaron de
improviso, ya oscureciendo, Thusep y Antumish
(después que no cenaron, ni tomaron bebida)
avisando que Chápuí, mujer de Octáin,
afirmó que Chiji, hijastro de Antóni, hermano
pequeño de Ullikuiukⁱⁿ, amenazó de matar
a Ullikuiuk, por haber permitido a
Isant y Tujápet, meter a Lemu. Ullikuiuk
de noche mientras Ullikuiuk estuviera durmiendo
en casa de Antóni. ^{Chápuí} (Josi Anelot) quiso
ir él, por pelear una vez y de noche con los
dos muchachos: Thusep y Antumish ^{hijo de Antóni} la noche
de luna, y firmes con linterna. Al día siguiente de
haber estado porque Ullikuiuk debía dormir
en el camino y al despertarse se sorprendió,
quién separar. Empezamos 5 horas.

Ullikuiuk, que dormía cerca del camino,
no se despertó, y por eso de largo.

Todos dormían en casa de Antóni; los despertamos
y refirimos de lo de Chiji. Ullikuiuk y
Antóni dijeron que Chiji era resaca, por la
mañana, ni lo había dicho, ni embargo ayer en el



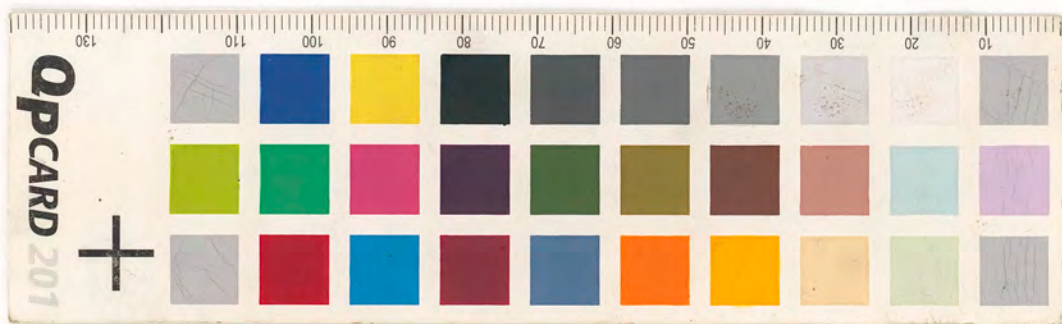
camino Ulukhink ya había hallado.

Después un post. Los salones se despertaron a las 3½ o 4 (muy tarde, porque generalmente se despiertan a las 2 o 1 de la madrugada).

El dueño hizo el "sujinatsu" (discurso oficial en los ritos), el Kō en el honor Ulukhink pidiendo razón de lo sucedido y de la responsabilidad de Ulukhink en la muerte de Genji.

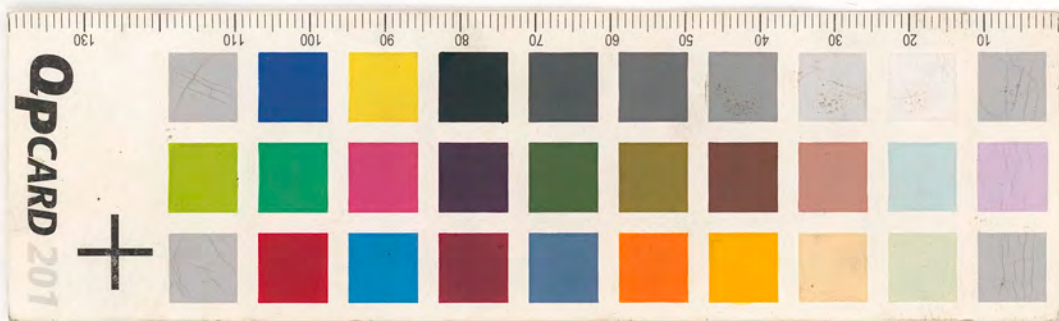
Los gritos habían dejado muy lejos. Ulukhink en el discurso siguiente, más familiar, endó todo lo sucedido: como Genji vino a visitar, diciendo que quería visitar a Genji. Ulukhink lo desahució, ya que Genji no era hijo, pero luego dejó a ellos la responsabilidad (sobre esto, los muchachos que escuchaban, arguyeron que Ulukhink, los había dicho que murieran sin más).

Después habló en Rense y Otsu, esta fue luego a visitar a Chiji, a unos 15 minutos. Hubiera ido, pero Ulukhink me dijo que ya había hallado antes en Chiji y por lo tanto no tenía motivo para hallar



otra vez. Decidí regresar a Wichini con
ellos. Encontré Wámanchi en el camino.
Habló más sereno; e yo también traté de serlo.
El me contestó a la pregunta: "¿por qué te fuiste
ayer sin saludarme siquiera?" El dijo que
después de 5 días volvería. En ese momento me
de Octáin, más tarde, que en casa de
Chuji estaban varios de Ushumay: Kajéhu.
Táantau, y su hijo Uharashí, Kuínt,
Amosho, por el mismo Wámanchi, el cual
afirmaba que lo quería matar (tal vez
Uhuigatí del Teri, por la muerte de
un hijo de Wájan, provocado por la envidia;
notar en realidad me supo bien, quien lo
quería matar.). El se si Wámanchi
regresó a Wichini. Le dije en buenas
palabras, diciéndole que lo esperaba.
Por la tarde llegaron dos del Teri:
Wákiach y Namuk. Estos, siempre en
visitas. Jimpiké con su hermano Wáman,
regresaron el viernes pasado, con la mamá y
la suegra, y en la mañana. Así que la

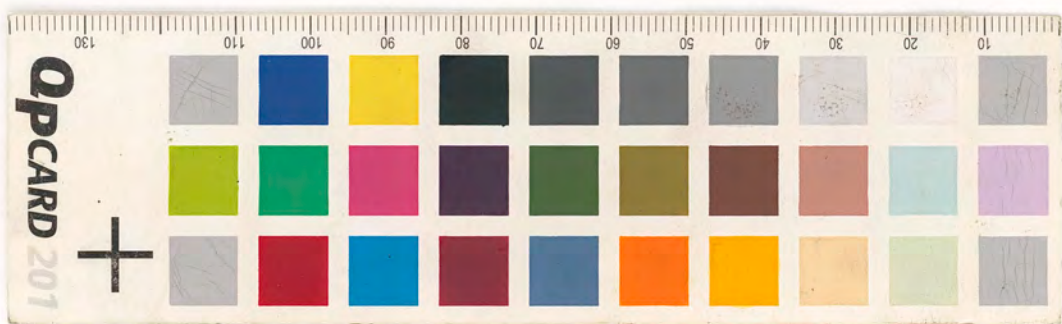
hermanos de madre



chilen que nunca se va volviendo en.

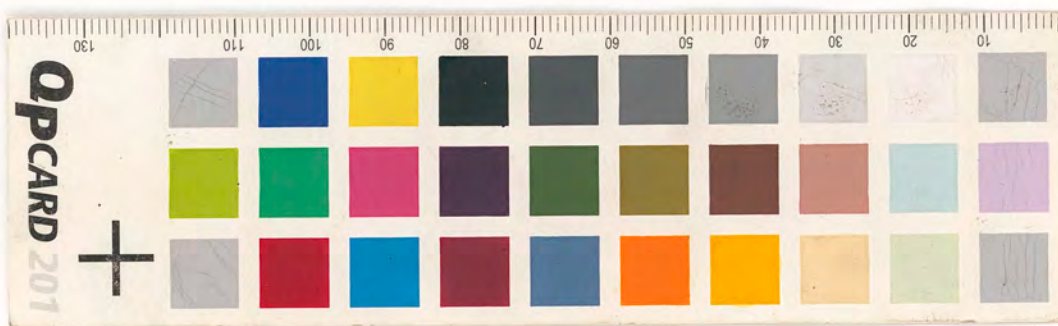
Parece que los ánimos se han calmado, después de las iras, apenas oída la noticia de la muerte de Yenu.

15-1-74 Ha pasado una semana desde que Yankhuam solio' para Zaishk, llamado por Monseñor y el P. Carollo. Durante toda la semana hemos tenido diversas visitas, aunque solo de paso, por lo de los remedios hemos tenido contactos con unos y otros. Llegó también Zaishk, después de su experiencia con los blancos, como siempre inquieto, lo hemos tenido todos los días con nosotros, y con la radio de la mañana a la noche, entonando cantos de los blancos y bailoteando. Al principio afirmó que estaba por la misión, después ya dijo la verdad. Su regreso a los suyos, no puede disimular cierto aire de superioridad, pero a la par un afecto un tanto nostálgico de lo de aquí. Una tarde me pidió



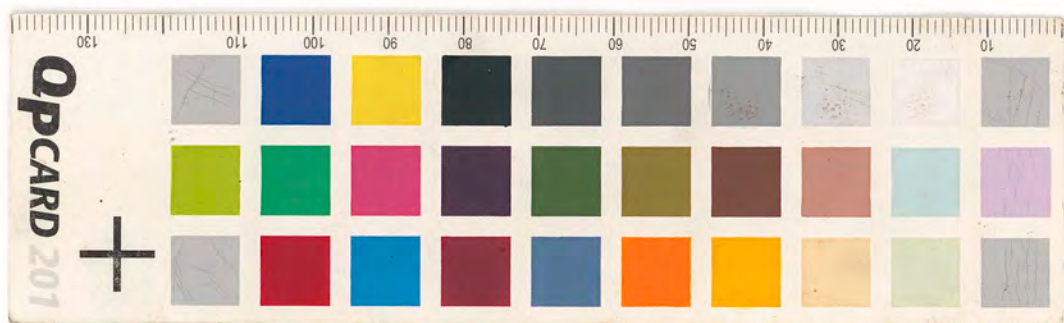
le pusiera por segunda vez toda una larga grabación de la fiesta Achuar, bailes y cantos de Navidad. Estos últimos días ya ha desecho sus pantalones y camisas finos, sus poses de blanco, y aparece con carabina como los suyos sin diferencias.

Estos dos últimos días llegaron Unkuim, Yampiá, también Namuk y Kamantani, todos residen donde el Míkui^{nk} pero vienen por aquí, la mujer de Namuk tiene todas las características de poludismo; le hemos inyectado y dado lo que teníamos más apropiado. También Kamantani, anda mal por asunto de reumatismo. Me ha asegurado que el brujo ^{shaman} Shiki ya le ha quitado todas las flechas, y que nosotros debíamos quitarle la enfermedad. Todos los que hemos curado estos días han pagado con balas. Finalmente hoy también se ha regresado el Wákiachi con su mujer y un

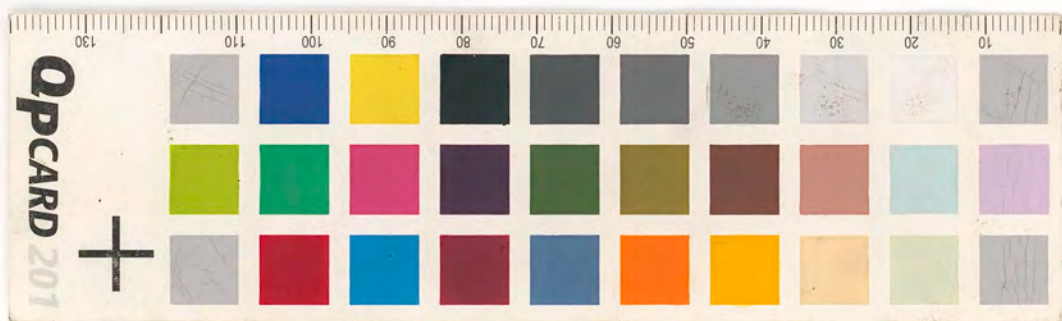


niño muy tierno, han estado muchos días, hemos probado diversos remedios, pues desde mucho tiempo su hijo sufre de calentura, desde hacía dos días, al darle remedio contra paludismo, ha desaparecido la calentura, ¿Sería paludismo? Se han marchado contentos los dos, tanto ayer como hoy la mujer me ha invitado a tomar de su chicha a parte de la nuestra, la mujer me dice que quiere volver con todos sus hijos, y también para pagar a Yáñkuam.

También estos días han llegado, Pepe Arcos, su pariente, shuar, Pancho y un teniente del destacamento Morona, aunque perteneciente a Baishu. No sé si habrá sido lo más acertado. Ayer por la tarde, con la llegada de varios Achuar, totalmente pintados, itipí, y sobre todo abiertos de carácter, y cierta indiferencia hacia él, (el idioma aísala), el teniente no se sintió bien, mostró fuerte preocupación al

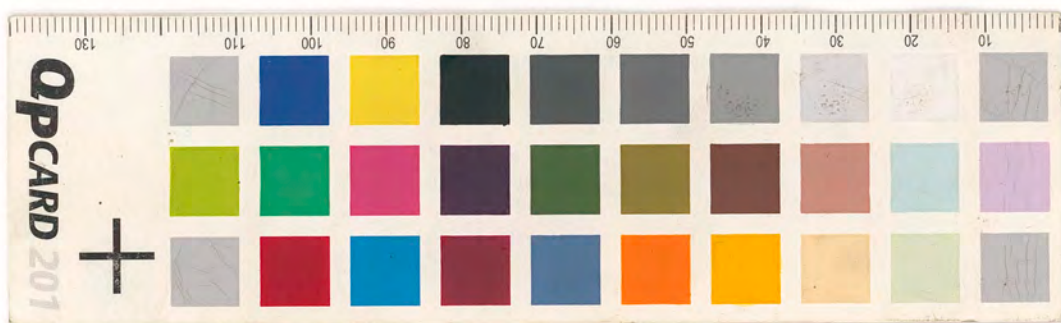


5
saber que vienen del Perú, y se me
acercó para asegurarme que esas idas y
venidas de Indígenas por la frontera es
muy peligroso, que se debería evitar, que
no conviene, y que nosotros hemos de
instruirles a eso. Me habló de no
pocos peligros que corre el Ecuador si se
permite eso. Intenté hacerle comprender
que las fronteras son problemas que se
crean los blancos, y aunque son conscientes
de que son Ecuatorianos no hacen
problemas, más allá de los que nosotros les
creamos. Me dio a entender que ^{yo} era
inocente en ese problema y por largo
rato me aconsejó de cómo debía instruir
les en la escuela, patriotismo, sentido
nacional, defensa y conocimiento de la
frontera además me aseguró que los
shuar y achuar están mal enseñados en
arresto de plata ... ; parece ser que le pidieron
un precio elevado por una hora ! Como si
el problema monetario, y de cambios



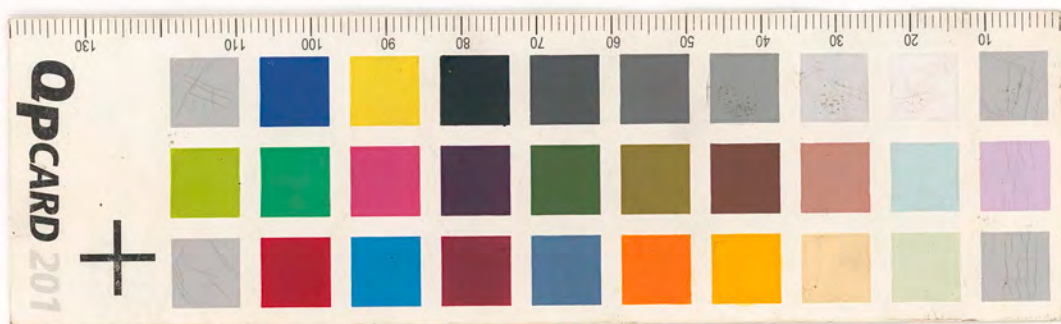
se pudiera cambiar de la mañana a la noche... Me costó mucho no llegar a rogar, fue un difícil equilibrio. Ya pesar de sus quejas de que los Achuar piden precios altísimos, y después de haberme asegurado que eran tontos en el manejo de plata, él ha comprado una gallina por 15 sures y ha tratado de adquirir una bodega por sólo 50 \$...

Ayer por la noche tuvimos otra larga conversación, estando presentes Pepe y Pancho hubo momentos muy tensos, sobre todo por la intervención de Jimpikhi, el catequista de aquí, que le dijo sin rodeos que los Achuar, no quieren militares. Dirigiéndose a mí, me dijo que éramos los misioneros quienes inculcábamos el desprecio hacia los militares. Y refiriéndose directamente a esta zona, dijo que no comprendía porque había repulsión por parte de los indígenas a que ellos ~~para~~ hicieran un campamento militar. Ya no podía más, ir haciendo equilibrios



y afronté la cuestión de frente y abiertamente. Yankuam hizo el año pasado de intermediario entre el Mayor ~~Villa~~ Villa y Antun de Setuchi, asegurándole que no existía en ningún momento sublevación de los Achuar causada por el misionero. Pero le afirmé claramente que su proyecto de meterse aquí, sobre todo aquí mismo, no sería lo más acertado, y que eramos desfavorables, dándole no pocas razones. El hecho de que nosotros enseñáramos a huir del soldado, no pudo defenderlo más, ante el hecho de que en ciertas zonas donde llega el misionero ya encuentra esa reacción desde el primer momento, y no solo eso, sino que dudan de aceptar al sacerdote, porque detrás llega el soldado.

Todos los razonamientos y afirmaciones al estrellarse, acabaron en autoincienso de la labor de los militares en la selva, pero ya no dirigido a mí, sino a Jimpikhi, presentándose como salvadores de la patria



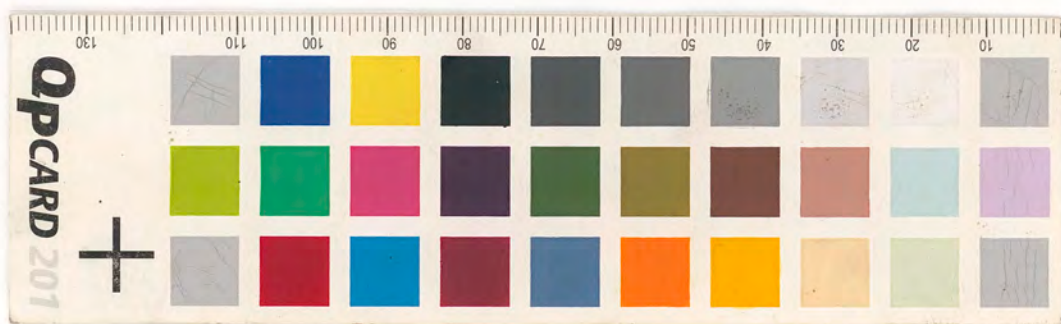
y hasta de la yuca de sus chacras, a esa serie de afirmaciones, se añadieron otras de los acompañantes, total que el pohe Jimpikiti no sabía por donde salirse.

El término "progreso" "integración" "igualdad" se manipularon "muy bien".

No me pareció oportuno intervenir más hasta que la conversación cambió de rumbo.

Pepe y Pancho, apoyaron tan solo el hecho de que los militares causan miedo a los shuar, y no son los misioneros los que sublevar, poniendo el ejemplo de su papá que lo habían llevado preso a Juncón. En todo lo demás no pensaban demasiado distinto del Teniente y le apoyaron. Esta mañana Pepe me ha dicho, que comprendía que haber venido con un militar quizá no era lo mejor, y más agradable a los Achuar de aquí. Pero no hemos hablado más.

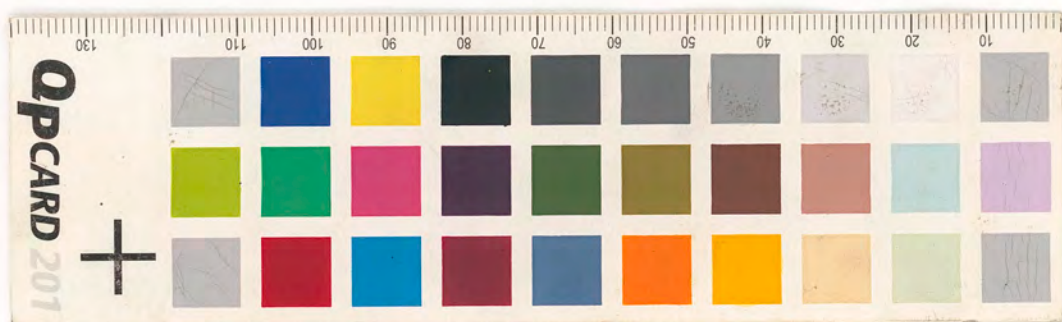
En las afirmaciones de ayer por la noche, se ve claro que está medio decidido venir por aquí algún destacamento. Creo sin duda



que las impresiones del teniente, todo el problema de Achmar Pernianos, que "tan grave" parece, influirán a que venga destacamento... con todo saben bien claro los pros y contras...

P. Alfredo Germani Esperamos que llegue Yankuan, Carollo y Hijo. Ellos están nerviosos, les resulta duro esto, sobre todo al teniente, hoy está medio decaído, la comida estos días se ha reducido a un plato de sopa de la mañana a la noche, no tenemos nada mejor, gallinas no hay, tampoco cacería, aunque salieron ayer 5 a ver de matar algo. Achmar el teniente asegura que esto es muy aburrido... afortunadamente nosotros no opinamos lo mismo....

15/1/74 Llegamos aquí desde Tumpuicú con el P. Carollo y el P. Alfredo. Los dos Paches durmieron las noches y regresaron en el bote militar de Allorona. Fue un poco duro lo de la comida. No hubo carne y



unos minutos llegamos en los jóvenes de Teish,
el problema aumentó. Sin embargo la alegría no faltó.
Los señores me preguntaron cómo es que vinieron eso
con el lote de los soldados. Hay varios enfermos
aquí. Anoche murió un niño hijo de Apania,
Zuripin, de unos 3 años, por tosferina.
Me dio pena no haberlo sabido en seguida, para tratar
de curarlo con la ayuda del Señor.

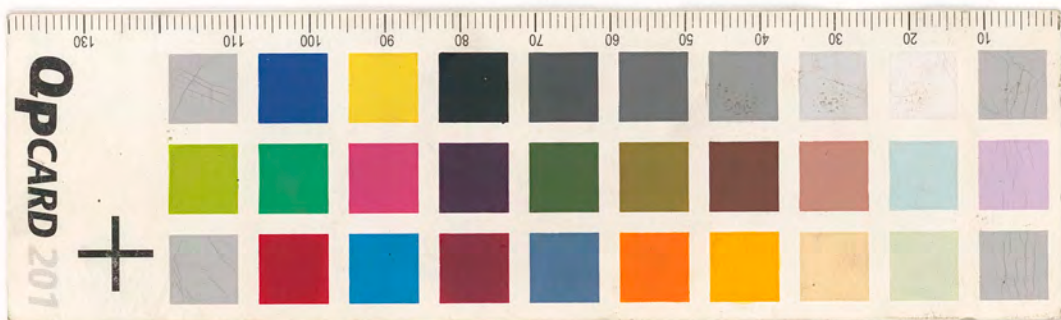
El Sr. Corallo me animó en el trabajo y en todo,
diciéndome que sería bueno hacer otra casa escuela
para Escuela y escuela. Me animó también en
mantener una religiosidad profunda en los señores,
para que también eso me sostenga a mi mismo.
El apóstol. Personalmente recuerdo por mil motivos
a los niños con motor.

18/1/1974

Hoy recuerdo el aniversario de la muerte de mi hermano
milenio Jorge.

Quiero decir que el Sr. Alfredo estuvo muy entusiasmado de la
situación del 30 y 4 de la Escuela, en nuestro Chuvint
José Chuvint. De los de 1º y 2º se abrió de nuevo
la impresión.

Hoy tuve un no pequeño disgusto, cuando me del

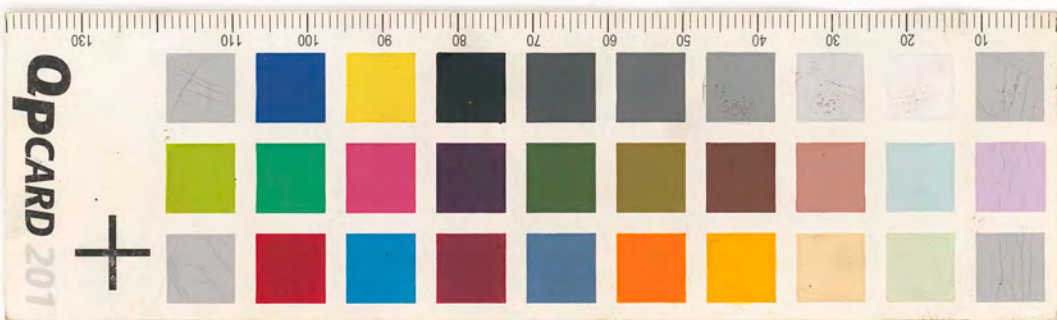


Catequista Luis Jimpitit que el hijo de Juan Ines,
 Pepe hablando en mi presencia, pero presentes los
 muchachos de aquí fue diciendo que en ~~Tsurim~~ ^{Tsurim}
 es muy bonito, que esta vez vendrá por Carnaval
 y Puma, con muchas cosas, que los chicos de
 la cocina son papados; y prometió así llevar
 algunos chicos de aquí a Tsurim.

Le mitico, no se si presentes o no los chicos
 de aquí, que aquí se enseñara solo en chuar o
 schuar (mientras D. ~~Alfredo~~ ^{Alfredo}, fue muy entusiasmado,
 del 2º Cielo, y para el 1º cielo se sigue más
 o menos lo que hace la radio de Guaya.
 Finalmente en Tsurim, aque, digo que el
 motor venia hasta nosotros, me dijo en el
 D. Cuello de varias cosas que iban a suceder, y
 así fue. Dejo esto en las manos del Señor,
 pero me da poca seguridad. Volvicio, por primera
 vez, Tomaron traps en mi casa, satis, de
 que yo llegara. Puerosides, no han traído!!
 que el Señor me ayude y me dé fuerza.

Dijere la inquietud en nuestra zona. Abuelos del
 joven Mitidap, hijo de Wajari, en el Teru (Pajo

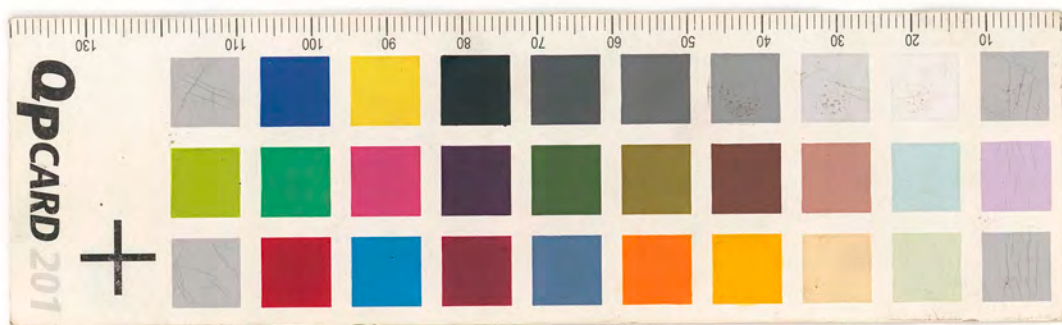
20/1/74



Máshumpan), murió ultimamente una de las
4 mujeres de Wáipai. Acusan a Titia de aquí,
de esa muerte. Alháyatí, que pertenece a
Wáipai, hermano de Quimápi, está haciendo
el juicio por la muerte entre Titia, según
las noticias. Alháyatí es el enemigo tradicional
de Alíkunk^{ia}. Antinⁱ etc. Titia va a
vivir aquí con Tichikí por el peligro que está
corriendo. Wáshich vino de Letichí ayer,
avisando de esto, y además dijo que Wánáñhí,
el sobrino definitivamente de aquí, fue educado
en Antinⁱ hermano de Alíkunk^{ia}, como
investigador de la muerte de Sena (Antinⁱ realmente
no sabe nada). Además la mujer de Wánáñhí,
diciendo por pena de aquí, y del padre,
no quiso seguir al marido hasta Máshumpan.
El marido amenazó con matarla y sólo así
la obligó a venir.

23/1/74

A las 10 de la tarde llega el Teniente Arieta con
5 hombres, primer grupo de 6, que en el
Aldea Altamirano de Teish, llegaron juntos.
Ellos dicen que van a Letichí, pero me dice que



23/1/74 - Cuaderno 5º -

91-

Anoto lo que no escribí entonces para no comprometer a nadie. Cesar Gallardo, cabo de Macas, era nuestro amigo, y hablaba shuar. Vino el día anterior, ~~con~~ con el teniente, mientras yo, cerca de la casa, como a las 1 p.m., bajo un sol tremendo estaba sembrando papachina (pácharak o kanchúptar). Le admiró el teniente y entró en la casa. César Gallardo y un soldado, creo costeno me dijeron en voz baja. El Mayor quiere fundar aquí en Wichim un Destacamento. Falla completamente y no estamos de acuerdo". Los agradecí.

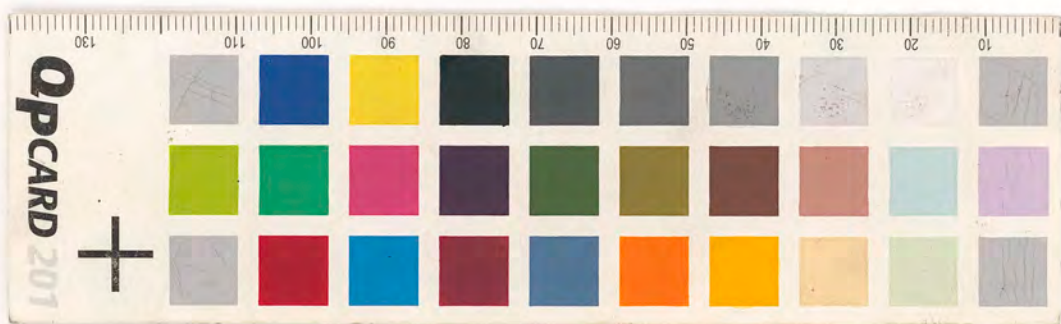
Los Tamberos eran Julio Anton' de Sevilla D. Bosco y Entrakua de Sucúa. Todos shuar.

24/1/74: el Mayor por las palabras de rechazo de los 2 jefes achuar, en la traducción de los tamberos (que le traducían apenas el 50% de lo que decían los achuar) empezó a ofrecer cosas a los achuar.

Empezó a decirles: "les traeré herramienta para el trabajo" Contestó Anton': "tenemos nuestras hachas y nuestros machetes.

Nos bastan". "Traeremos medicinas".

"Nos bastan nuestras hierbas y nuestros

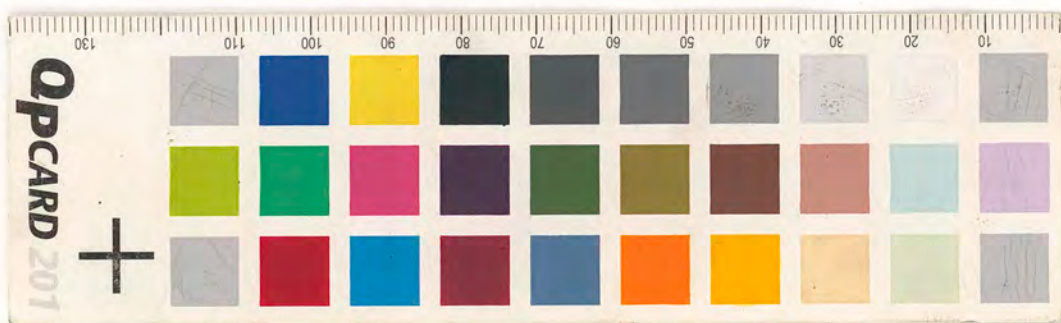


② curanderos. "Y Les vamos a traer mer-
cadería, talas etc.". "Nos bastan nuestros
itip y pampaina". Al fin el Mayor dijo:
"Llevere' vuestros a estudiar en Quito".
Al oír eso, estalló a gorda y fuerte An-
tón, diciendo: "¿Tú vas a llevar mi hijo
Antonish (tenía unos 15 años) a Quito?
Esto jamás". Era casi de noche.

Se pararon bravísimos y se fueron.
Entonces solos con Chuxint Repet, el
Mayor y el Teniente, este nos dijo: "Siempre la Cruz fue con la espada".
No lo hubiera dicho!! "Esto si fue
así en la Colonia, ya no lo será ja-
más con nosotros. Exigimos por lo
menos 2 h. y la distancia de aquí a
un Destacamento".

Terminaba el día. Solo los 10 mili-
tares durmieron apretados en la casi-
ta cercana, en donde ya dormían al-
gunos muchachos nuestros.

10/2/74; Pore una pena grande cuando mi
hermano P. Juan Shutka, hablando en
castellano con los achuar de Pumpuntu, para
favorecer la entrada del ganado, para
adquirir dinero les dijo: "Ustedes tienen

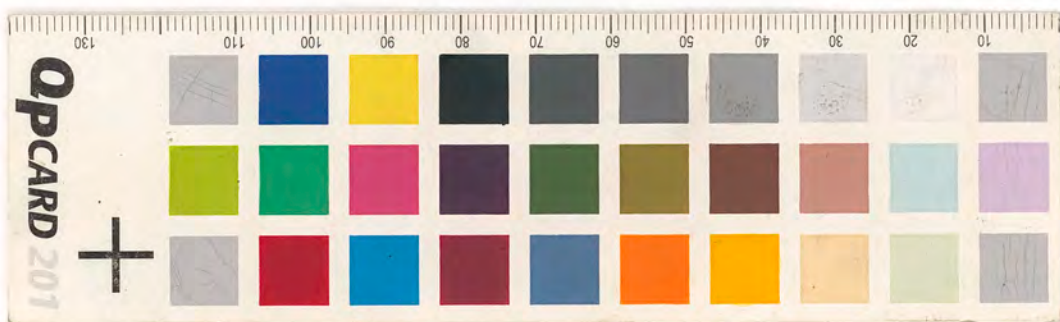


hermosas chacras, llenas de yuca, plátano etc. (y era verdad), pero estas chacras no les dan dinero, como se lo daría el panado". — En pena les dije después a parte a mis Hermanos: "Cómo se les ocurre desprestigiar la agricultura, sólo hablando de la plata que daría el panado". Es un error enorme.

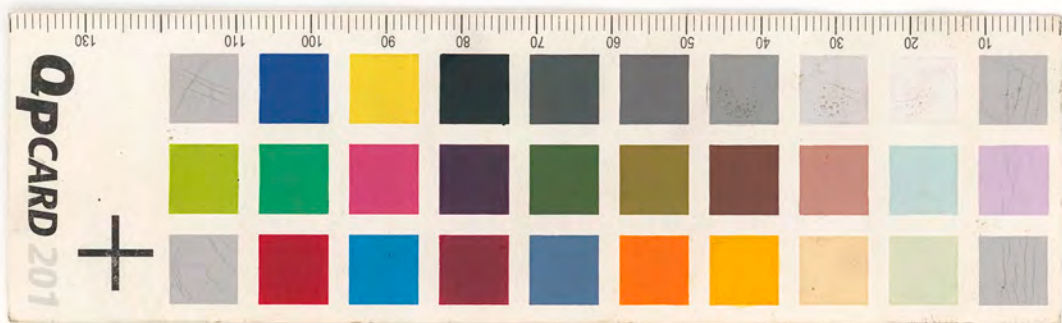
25/3/74: Después del camino trazado con brújula hacia Pompuints, trabajamos el camino hacia los shuar de Yaúp, en el Makum: Yaas Nunka y luego Tuntinentsa. Luego el camino hacia el Setuch' (a donde Antón, hermano de Mótoviuk, Ehoji, Mejeánt Alberto y Nayash). Por último el desvío hacia Kásap, hoy Sápap entsa.

Nos llevaron mucho tiempo, trazarlos y limpiarlos, pero se trabajó siempre con entusiasmo.

10/6/74: el fenómeno de las 2-3 muchachas poseídas lo recuerdo muy bien: parecían hipnotizadas a distancia por el mismo Kashiint, papá de Martín, venidos de Yaúp'. Las muchachas sentían como una persona que les venía dominando, y sin nunca haberlo aprendido, empezaban el "avsha jaa", discurso



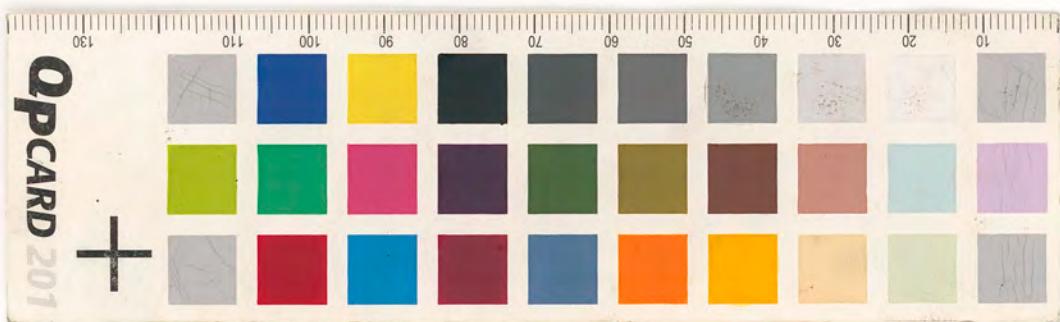
④ solemne achuar, que es muy difícil de aprender, y sufriendo los jóvenes achuar lo aprenden, y lo aprendí también yo. Ellas, así, como hipnotizadas lo hacían voz en cuello, a gritos como si fueran hombre. No se si fue en esa misma ocasión, otra muchacha casada, tendida en el suelo en trance, cantaba suslanto enormemente los cantos del curandero. Además en el canto, dialogaba con el marido, acusándolo de infidelidad. El joven marido (eran shuar, creo el joven era maestro) contestaba en palabras ~~negas~~ negando. El canto era largo. Me parecía que otra persona lo poseía. Haciendo crísticos y casados los invitaba a confesarse y comer, por, para quedar libres de esas pesiones increíbles. Lo hicieron. El día siguiente tuve que salir de Tortin entsa para Wichim.



quieren hacer aquí un sitio para el establecimiento.
 Los señores de aquí: se chocaron y quieren saber las
 intenciones. Los tratamos mejor que podemos, según
 la ley de la selva y el amor cristiano.

24/1/76

P. Francisco de Sales. Día difícil. Llegó al
 Alayo desde el Bruniapi (Paji Allakum). No pudimos
 subir al Wichimí, por un enorme árbol muerto.
 Llegamos a las 11 $\frac{1}{2}$. Hotel: 2 tambores, 3 cabos
 (1 shuer), 3 soldados, el teniente y el Alayo.
 Los de aquí, soldados o tambores, vienen al...
 "El Alayo cuenta: "que hubo sitio" me dice.
 Con dificultad sacan los niños y luego ellos se
 median día y más. Llegamos solamente a las
 2 $\frac{1}{2}$ p.m. Llegó primero Petráin, anunciando
 que están viniendo todos los hombres. Llegaron
 todos juntos, la mayoría en sitio:
 Allakumí, Titia, Antimí (los 3 hermanos
 míos), Plama, Petráin, Kómp, Kumpérini, hermano
 de Bruniapi ^(Chumpi), varios jóvenes: juntos todos o
 casi. Varias mujeres. Estaba en el Alayo, a lado
 del ekant, y ellos vinieron saludando con
 devoción: "ntoy aquí en mi tierra". El Alayo
 juka xinia nunkárvitai

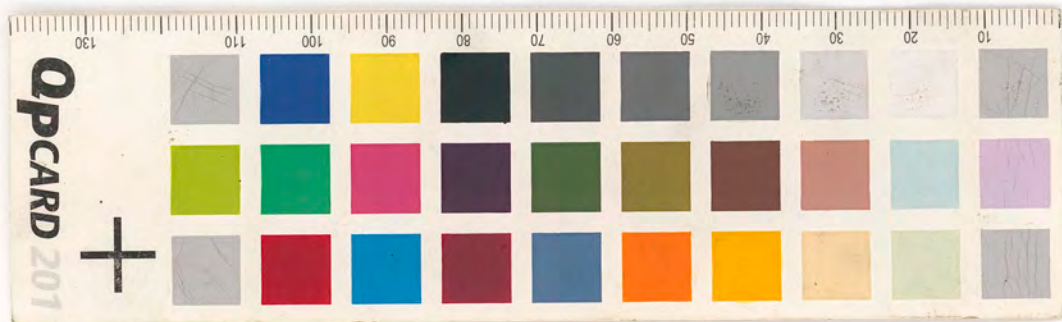


Se tradujo las palabras

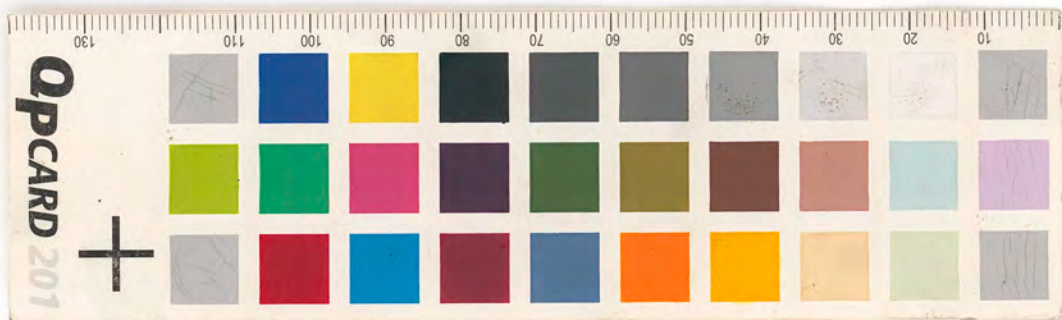
quedó sorprendido. Vide una foto. Todos se
aprecian. y luego mientras escuchas Chumpi
enfurece, con un soldado ~~de~~ Gorgin, enfurece,
los ochos mil peones, ven que el algey se
aleja hacia la antigua pista, como para meterla,
con el Teniente, los Tambos, Entabana, y
Julio Antuni, el cabo Gallardo Cisneros.

Esperan bajo la cruz blanca, y hacen traer
unos ^{shimut} ~~tabacos~~ para ellos y los soldados, frente a
frente, siempre a lado de la cruz.

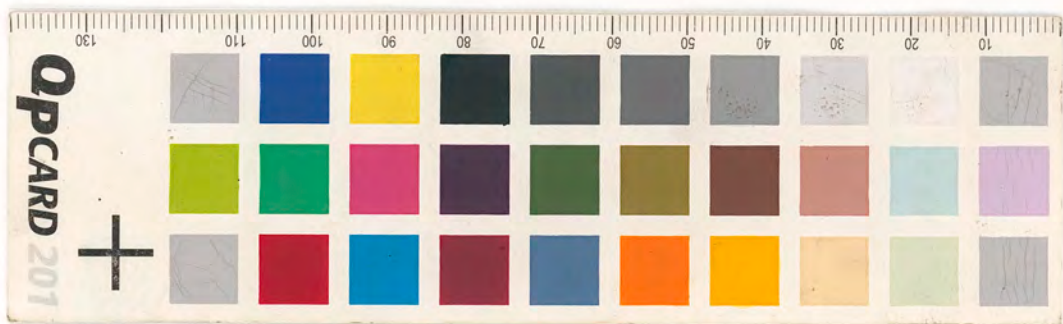
Después de una media hora regresó al algey,
y nota con asombro los ochos mil peones, todos sentados
debajo de la cruz, y los soldados, vienen de
frente, para obligar a ellos a sentarse. Los dos
Tambos siguen polidando, (mientras el algey
trata de distraer la atención quitando la
plata con un disco Oyster). Sin disturbios
Antuni, obliga a los Tambos a venir, a
sentarse y a hablar. El algey se cuenta Tam-
bién (parece que quería hablar solo con uno).
Hasta mientras, Antuni dice al hermanito
mayor Alukhinkin: "Tu habla a Entabana



(Cantos tambores o embudo de guerra)
 y yo hablare' a Julio Antin y yo tambien me
 siento entre los dos grupos, pero claramente
 del lado achuar, entre ~~itip~~ y Antin achuar.
 Allakuntin y Antin dirigen un discurso fuerte a
 los dos tambores: "digan claramente porque han
 venido!". Si quieren pasar de aqui, para ver los
 cementos de la frontera, tratandolos bien, los
 daremos pasar, pero no queremos que estén aqui,
 en nuestra tierra. Mientras, entre ellos pulsan-
 mente apueba lo de Allakuntin, que habla
 dirigiendose como jefe local, Julio Antin
 hace un discurso en contra de la cultura achuar
 shuar. antes se usaban los itip, ahora hay
 que dejarlos, mostrar nuestros chicos a donde los
 llueven, etc., etc. El Mayor also critica
 por la traduccion que se ve en cuando se
 van al Lago Gallardo y a veces un Tambor.
 Finalmente dice a Julio Antin: digales
 que no ~~podemos~~ queremos traer los llueven aqui,
 sino solo dar un testimonio, ~~en~~
 cuidando la vida y los chacras, ni interferir
 en los achuar. "lo queda llamado por una



media hora, hasta que hallaron bien los achuar.
El alayo suplenio que los tenia en cuenta.
Los achuar respondieron: Tenemos miedo de ustedes,
nuestras mujeres no quieren que estais viniendo
aquí, nos traen enfermedades. El alayo ~~se~~
se cae de las nubes: diciendo que no sabia que esas enfer-
medades fueran tan de fuertes aqui: una gripe,
el resacaion etc. - Solo a poco intervine:
diciendo que el punto base era que el achuar
no quiere convivir con los soldados; traté expli-
car (realmente no conocian mucho en la
antropologia indigena) el sentido de la
tierra para el achuar, el valor de su cultura y
como nosotros poco a poco la destruimos:
vestidos, idioma, cosas, alimentos, mentalidad
etc. - Le hacia tarde. Los achuar uno por
uno se despidieron. Quedamos hablando, presente
tambien Jose Chulot y otros de aqui.
"Ustedes pueden venir aqui, porque yo estoy.
De otra forma, no recibirian tan facilmente".
Respondieron que no querian: el alayo calló, pero
el Teniente lo refirmó. Habié que tarde la



los del Wichini, podían estar en la zona,
sin entrar en contacto con los selkwa.

Dijo que el plan del Comandante era ir lo más
adentro. Sin embargo al llegar al río, se retiró.

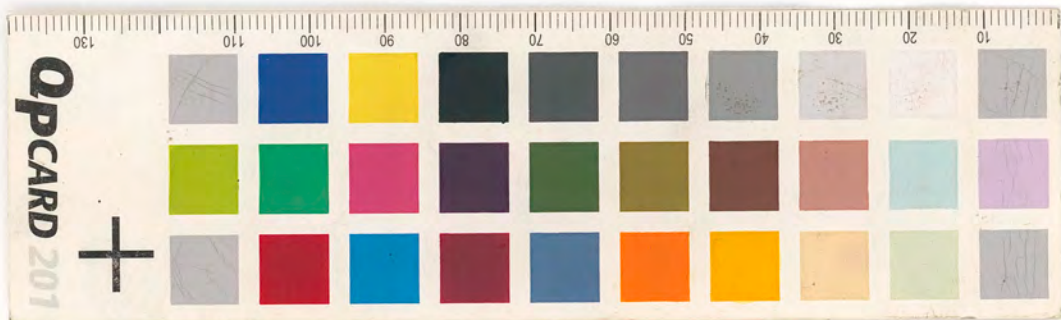
El terreno es malo (en caso de recomendar la orilla
del río, la arena abajo). Al final viendo
que insistía sosteniendo el punto de vista selkwa,
dijo: Tenemos la orden de entrar aquí.

Avanzamos que interrumpir por la lluvia: ~~se~~ ocu-
rreía....

25/1/76.

Al regresar el Alayo con el Teniente: "vendremos
no en requisa, sino más tarde, tal vez un
kilómetro más allá...". Ahora los hellos como
misioneros; les explico ayer como trata de inte-
grarse en el grupo selkwa, en todo: evangeliza-
ción, clérigo, cosa etc... como misioneros
y a veces podría convivir con ustedes.

Ustedes, siempre presente lo que los selkwa y yo
también sabemos: la locura del Wichini.
"Habría que ir al O. Clemente, y con Alayón",
añadió el Alayo. "Ustedes pueden hacer una
gita en otro sitio, así como nosotros, sin



medios, habíamos hecho esta, base 4 mts.
tienen personal suficiente."

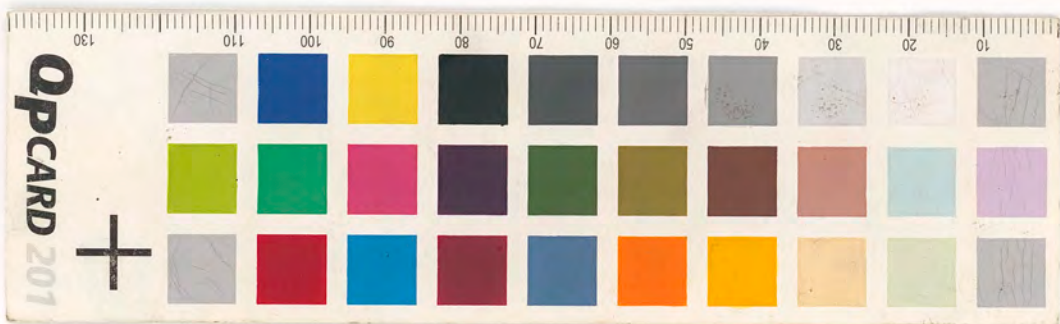
"Tenemos ideas, suprimen, en todo en el informe
indicaré lo que dicen los señores, y usted
puede". Le despidió, disculpándose por el problema que
me estaba causando. Le fue. Luego de indignación nosot-
tros como ellos quieren finalmente entrar en donde hoy
nos, pista abundante, tenemos caminos, ciertos:
entre triunfos, sobre los señores y suprimiendo
ojos!!

Ala soldado, unos minutos antes me decía.
nuestros jefes quieren meterse aquí, y esto es malo,
no veo por qué tienen que hacer así.

En estos dos días hablé siempre muy bien de los
señores, haciendo cosas, especialmente al Teniente,
que llegó primero, lo que está publicando sobre ellos.
Parece que no tenían ninguna idea sobre eso.

El Alférez etnohistoria Tijico, como lo
éramos, la mayoría de nosotros, yo también.

El Teniente, en el 2º día, se manifestó
compensivo en relación a los señores señores.
Le decía a él, como la estructura del idioma

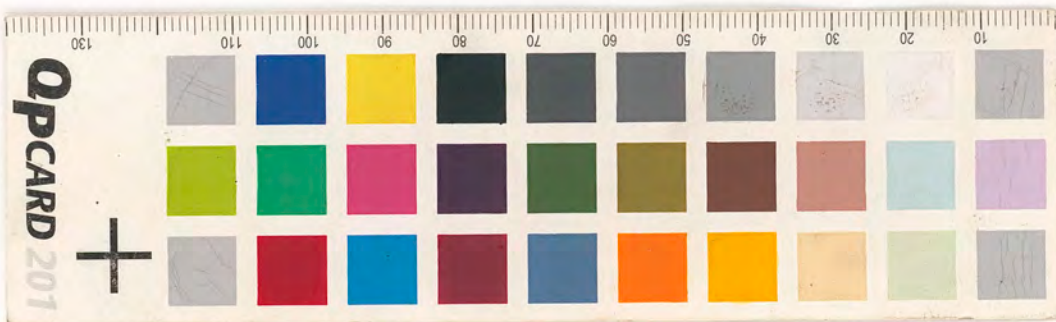


8/2/1974

Tsowat

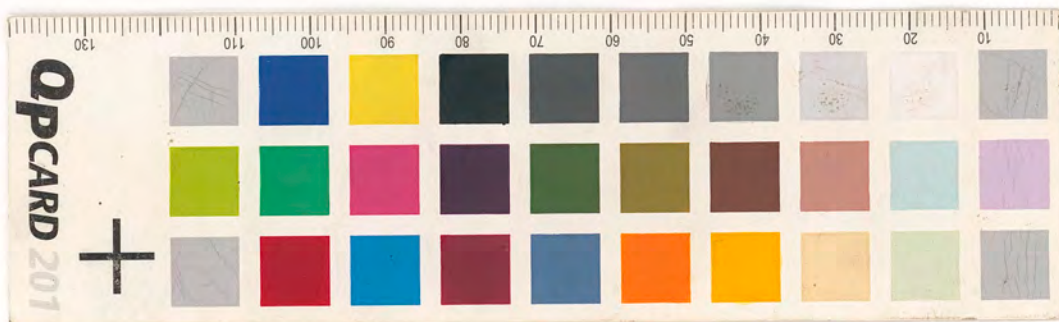
a donde q Tsujépat.

Estuvieron aquí en estos días varias familias para curarse de sus enfermedades: Kárap regresó después de unos días de ausencia, con unos 6 hijos y una mujer. Tinintías de Tsowat entra también esta con una mujer y todos los hijos de esa, y ^{Alto} Chojínti de Tinintías también está para curar un hijo mío. Pámu vino hace 3 días, cargando una mujer de Tsujépat, ^{hermana de su finada prima,} desde la casa de Alintum. La ^{Maich} mujer es joven y bueno; está acalorada. El Pámu le está haciendo una casita a lado de la casa de Alintum, para evitar posibles infecciones. En los días pasados Chajín de Alintum estuvo grave por un cólico. Le hicimos la paille para ayudarla. Vino también el ^{Maich} Pámu para curar los maleficios. Insignificamente eso le ayudó, aunque los remedios le ayudaron más. Naturalmente ellos naturalmente dirán que el remedio les curó, sino que el ^{shaman} ~~hijo~~ les curó del maleficio. Está durmiendo mucho en estos días. Quiero irme a Tsujépat, para bautizar la enciclopedia ^{Powar} ~~Quar~~ vinda del famoso Tántich, y luego para visitar Kashijint y ayudar a Raki en sus trabajos. Chujint ~~Quar~~ ^{Chujint} tiene mucho



que inspectar.

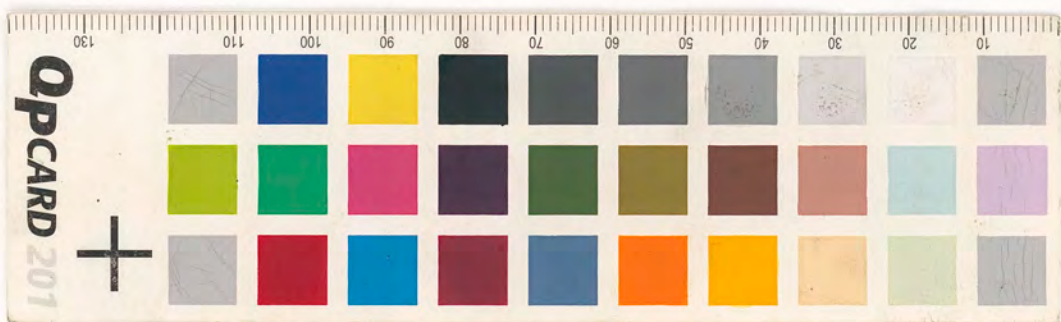
10/2/74 a 10/3/74: estuve un mes en gira por Tumpuintx,
Tpiak, en donde Anita empezó la Escuela a donde
Koshijintⁱⁿ, en Kusutkainy Wámpuikⁱ, es decir
todas las casas al otro lado del Chánkuapⁱ,
comprendidos los Militares de Waraga, que visité
siempre en mis viajes anteriores. Estoy contento
de tanta Obediencia del Señor que hacen y obedecen en
todas partes. Aquí educados del los 15 alumnos
de Anita. Taki sigue trabajando chacras para más
tarde tener la Escuela y el Centro. Taki y los
hermanos 3 hermanas ^{Tiratsy sus hijos Tariv y Sentuán,} ~~hermanas~~ mujeres cantaban los
suent y escuchaban siempre la palabra de Dios.
Tumpuintx está muy bien dispuesto también.
En mis viajes Antuash, Cháyat^{Chuur}, Entrakua (este
algunos nuevos), ajetz Máshumper. Koshijintⁱⁿ y
Tampuik empezaron discursos. Siempre ayude con
el Teish Makuikⁱⁿ, que me acompañó, en los
trabajos de ellos. Desde que me puse en
insistencia los suent ahora y los suent, escuchándolos
con gusto. Koshijintⁱⁿ quiere que Jimpillet Luis
venga a trabajar en Tpiakⁱⁿ. Tal vez Anita queda



pasar entonces a Taki con la ayuda de un señor
de Tumpicenta (tal vez ~~Tuit~~ Tuxits)

En Tumpicenta me encontré con el Sr. Juan Thutha y
con el Sr. Clemente. Los chicos de Taki nos acompa-
ñaron hasta Kichimí, en casa nuestra.

Supimos que los militares vendrían aquí a pasar de
todo. En todo el Sr. Corillo y los de la Federación
se están interesando por ese problema. Naturalmente
les es difícil juzgar de tener poca ecuanimidad
por haberse puesto a que vengan los soldados en
nuestra casa, como si ellos no pudieran hacer o-
tro sitio. Naturalmente uno que se opone
a los justos a los militares ya no es patriota.
Y trabajar por los nativos, no es tener amor
al Ecuador... Es cierto no entiendo ese amor
patrio unilateral. Cuantos civiles no quieren
a los militares! Pero eso no son buenos ecua-
torianos! Dejó las cosas en las manos del
Señor, para que juzgue, y nos ayude de veras.
Encuentro a los de aquí, haciendo la política
de derecha como defensa, porque tienen que
defenderse del Perú quien mató a Pitia. Este

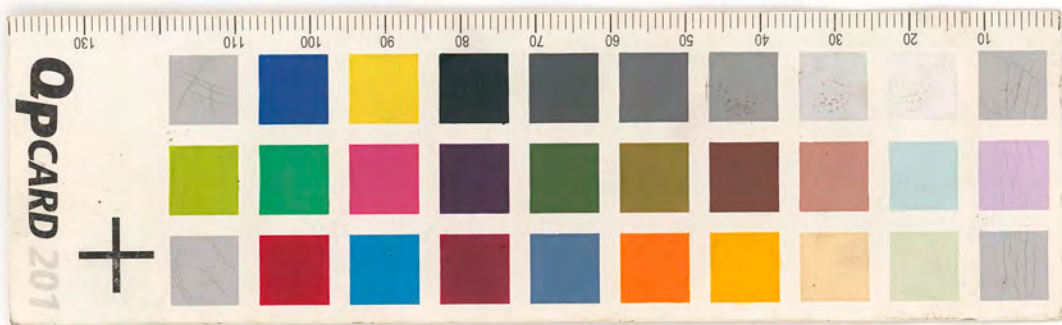


vino en Tichik, a vivir aquí, y está en esa aldea
 llamada de Wánuachi. Así que perdidos Wánuachi y vivieron
 con 3 familias más, ^{Atue}, Tichik y la viuda
 de Antin ^{shuar} con sus 3 hijos, Anton, suegro de Pichik

25/3/74: hubo por la tarde, mejor al anochecer, un
 huracán en nuestra zona, realmente fuerte.
 rayos y viento impetuoso, que trujo árboles
 y árboles hacia el sur. Los caseros quedaron
 bastante bien; varios árboles se vinieron.

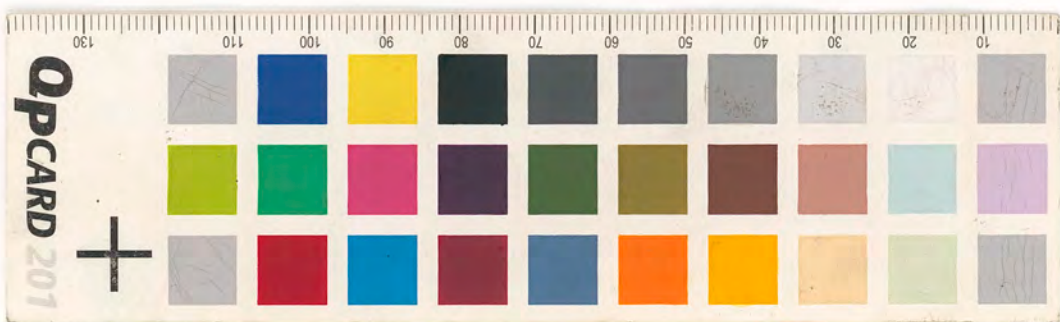
Tenemos algunas dificultades en la única aldea
 que quedó aquí, ^{Atue} Kaimi, que tiene momentos
 fuertes de ira. Es ayudada por ^{Atue} Kaimi que está aquí con la mamá,
 negra de Luis Jimpi ^{Son Shuar} ^{hit}. Los caseros
 que trabajamos hacia el sur, y el este (Tichik)
 quedaron en parte afectados con grandes caídas de
 árboles.

29 a 31/3/74: fui a donde Tramp y Kampirini en el
 Bajo Atakim - Thinkiatam. Quise enterarme de la
 visita. Es un grupo de shuar y shuar mezclados.
 Oye en atención la palabra de Dios, varias veces.
 Kampirini que vive frente a su hermano Tramp,



al otro lado del Makim, piensa después de un
 tiempo acercarse a nosotros. El Cabo Vallejo
 (de Weiss) se regresó de Wichini con el Alayor
 Altamirano y el Teniente, bautizó un niño
 de unos 2 años o $1\frac{1}{2}$, hijo de Triniupí, nombre
 papirino El Alayor. El niño no está sufriendo.
 Para dar importancia hicieron el documento firmado
 del bautizo; naturalmente ahora se hicieron
 amigos con Triniupí... y pensar que la plebe
 en estos últimos tiempos ha poco a poco tratado
 de dejar los papirinos, ^{y menos aún} ~~se~~ ^{tratándose} de niños
 papirinos, hijos de papirinos. De Makim - Thukikotom
 hasta la mitad entre ellos y Kukajinta,
 viene un camino grande, muy bueno.
 Kampirini está muy bien dispuesto a la Obra
 de Dios, a dar un hijo Bukankhí para la Escuela y
 fue muy generoso con mí. También los demás.
 me dio volar de improviso, llamado de urgencia por
 Taysut mayor de Kódog, ya que la escuela
 (pirunkam), pidió a un hijo Kintini de unos 9 años.
 Deseé e imparte dos satisficciones al muchachito.
 Me acompañó Wichim. Hicimos solo 3 horas. El

3/4/74

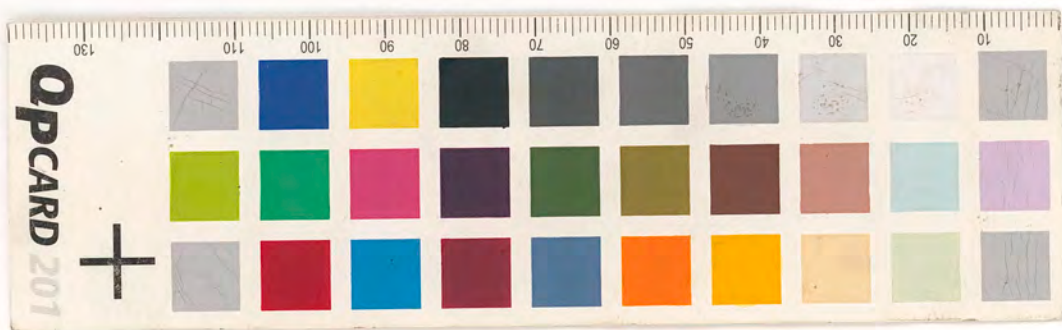


⊕ Es Paantam es hijo de Kintoi, hermano de padre con¹⁷
Kásap. Le llaman "Teerina Paantam" por repetir esa palabra

Alto o Watent, hoy Sapapentra,

minio a Tamintra es ahora mucho mejor.

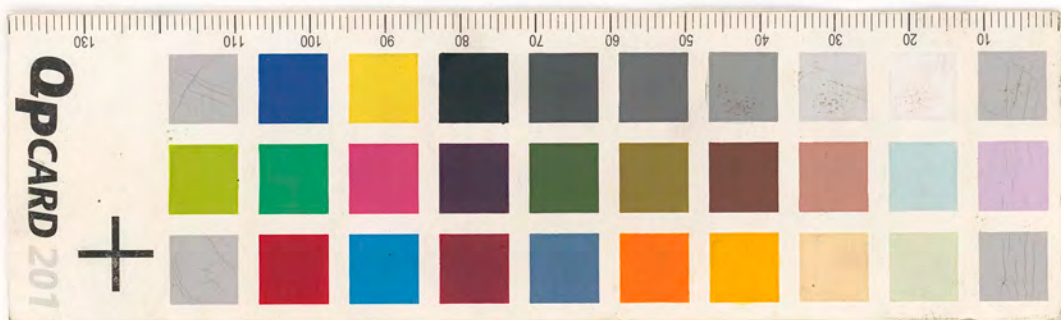
⊕ Kásap está bastante bien; ~~le~~ ~~mismo~~ el grupo
del victimado Yenu, Chirap y Tamintra está
pasando todo a donde Kásap. Paantam dejó
trabajando una buena obra. Kásap está
haciendo la casa nueva. Le ayudamos el día
siguiente. Empezamos con el de la Golabra,
antes del amanecer, y una tarde, antes de
dormir. Cautan algo las mujeres. Calculé que
había 16 niños, al reunirse los 3 grupos: Chirap,
Yenu, Paantam. Después el punto en Kásap,
después de regar. Kásap regó al comienzo de
querer salir un leñero y Emela. Le dije que no
era para ahora, sino para cuando tenga las
obras al punto. Entonces dijo que más
tarde hablaríamos de eso, manifestando
una buena afirmación. Chirap ^{hijo de Samu} también
es favorable. Estamos viendo aquí de preparar
a Tichiki sehur, pero empezar a dar la
palabra de Dios, y en 1. grado. La mujer todavía
no es cristiana. Que el Señor nos ilumine y
entienda su Reino para la plena sehur.



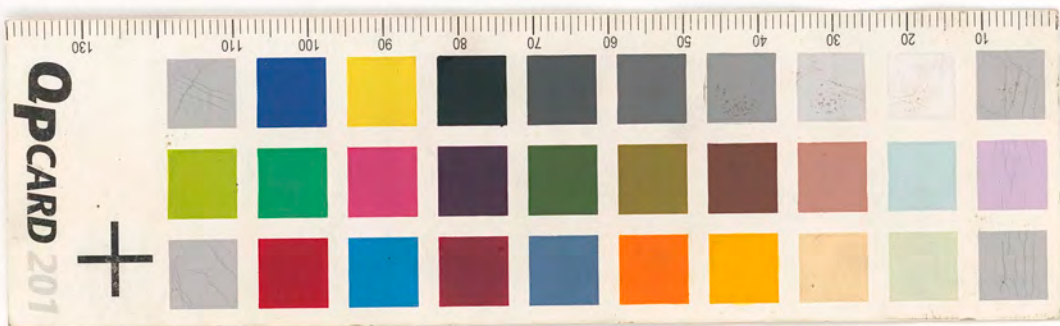
6-4-74 en Chuint^{Wint} Anahot, fuimos a ayudar
a Utkuinkⁱⁿ para hacer el cerco de
defensa de porcellos enemigos. El trabajo es
muy duro, cargando los chontas. Todos
están invitados para iniciar la Llamada Santa
mañana. Jijikit arregló el nuevo
Anisijji en madera, achues, el cual está
colocado del pto central de la Capilla,
en su profundo significado.

Hoy hasta una hora muy tardía, un
helicóptero, parece del Perú, fue sobrevolando
constantemente en nuestra zona, observando.
Llamada Santa 1974.

Todos los mayores hombres y
mujeres de aquí, participaron todos los días y la
noche de Pasqua en casa de Utkuinkⁱⁿ. Algunos
visitantes se unieron también. Anita anunció
el miércoles Santo, diciendo que el grupo de
Ipak se dividirá: Tiki y Koshijintⁱⁿ. Allí
que todo hubo problema en aquí algo descultivado
en el Perú, hermano de Koshijint y el hijo de
este Samink que de brachos quisieron los



hijos de Tiki. Este se retiró en el Chontuapi y
 no manda sus 5 hijos a la Escuela.
 Anita vino completamente desanimada por su
 falta de conocimiento de la lengua. Cuanto a
 alimentación no le esticaban. Tamiuk le
 cobra lo que ella le pide. La noche de Ponua
 hicimos a continuación de la Ulia la fiesta
 achuar, como en Chavistal. Pablito muy bonito,
 en forma de participación. Mikiuk en esta
 vez habló mucho. Antik y Wakiach trataron
 a veces meter baile de los blancos, pero luego
 regresaron en lo típico achuar. Noté 2
 solamente un par bonachos, pero nada grave.
 Mikiuk en esta ocasión siempre "yatruchi, yatruchi". herman-
 nito, hermanito, dirigiéndose a mí. Se casó
 esta semana, ~~en~~ en el Domingo de Ponua. A él
 le hizo achuar, enviado por Anita, y arreglado
~~por un artista~~ ^{Chuvint} ecuatoriano.
 Notamos en José Cuasht Chuvint que los mayores están
 contando los nanjet y están ^{Chuvint} religiosos.
 Chuvint Chuvint también bailó todo el tiempo. Tamiuk hijo de
 Pinchu del Teru, bailaba muy bien el baile del hombre



danza

15-4/74

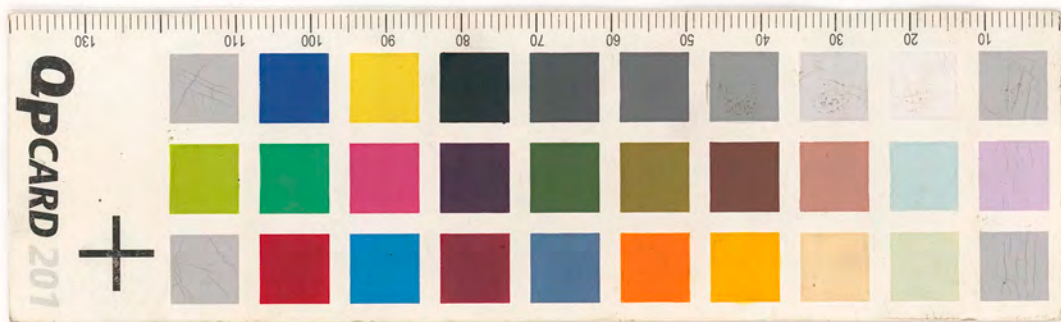
señor. Sería de reforzar esa forma típica, mucho
en la danza egipcia, para dar una mayor atención al
baile del **hombre** señor, frente al baile del hombre.

Seben todos los muchachos para **Tumpiúnt**, en
Amita, y los jóvenes casados y solteros de egipcia para
jugar el fútbol. Hice notar a Jimpikit en Chuvint
~~Chuvint~~ que el jugar el fútbol en tres grupos
en ocasión de las fiestas, produce esta exposición:
fiesta mixta = juego y más tarde **borrachera**.
Le insistí que por otra ocasión organizar
independientemente para encontrarse familiarmente,
jugar, pero cuidándose de evitar los **borracheros**
en tales fiestas graves.

16/4/74

Pujimus que jugaron bien, y no hubo **borracheros**,
aunque Pujimus y Jimpikit, en espíritu de
responsabilidad no estuvieron ~~el~~ tomando
para controlar la situación. El joven Antik^u,
y también Wáxkiach estuvieron del lado
solo los bailes de los señores.

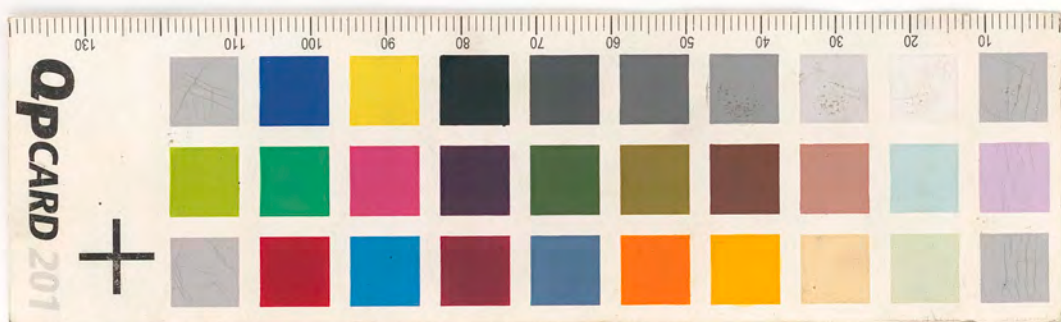
Tuvimos vino de Ypik y se encontró con Amita,
la cual dijo que iba a Ypik a llevar sus cosas.
Jimpikit no se sintió, o mejor no quiso ir a



Ipiak^u para hablar a Kashijint^u y a Janiruk,
 viendo que la situación se complicó. Tuve que
 decirle simplemente que me iré yo, como
 siempre me he ido, haciéndole notar que los
 evangelizadores no debemos estar tan facilmente.
 El Jimyikit se estuvo unos 4 días, sin verdadero
 motivo y lo hizo tranquilamente. Reluciente por
 estar habiendo obtenido su libertad por trabajar en
 que nuestra Oficina le dé como el regalo. Le di
 por \$1000 por su sueldo y también que hacerle
 pagar con las ayudas venidas para nosotros de Italia.
 Me estoy muy interesado de la situación de
 Jimyikit. Le avisé, que mi esperanza que él se lo
 diga yo, al llegar unos achuar, el mismo siente
 la necesidad de darle la palabra de Dios.
 La educación nuestra recibida en el internado parece
 no fomentar mucho ese espíritu de cultura e iniciati-
 va.

22/4/74 * Tuve un comerciante del Perú y me entretuve
 en diálogo haciéndole ver mi preocupación por
 la invasión de los territorios achuar en el Perú,
 y haciéndole de los valores culturales shuar y achuar.

* Ese comerciante debía ser Reyes: de padre mestizo
 y madre achuar que me visitó en Kichim. Pero po-
 dría ser otro también



Corre que eran mas que via por la primera vez.
El primero que me dijo al llegar "muy bien
que espi, pake, ota trayendo la civilizacion..."

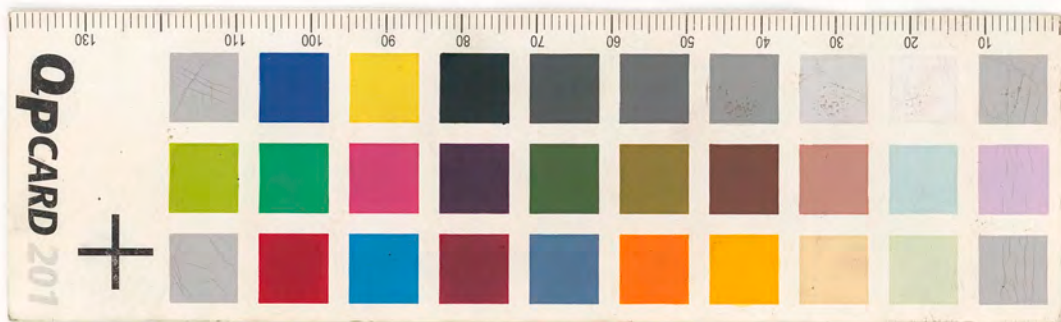
Hablamos luego. Yola vive en favor de los
grupos nativos del Teri. Le roque insistiera
con los pake yonimistas de Yquit, que
se preocuparan del grupo schuer, y le envié
unos nuestros nuestros cortillos escolares, y
el Ensayo traducido, la L. Ullina.

Le repetí: dígalos que vengon a pedirer tambien
entre los schuer.

Estoy preocupado, por todo dejar en los brazos de
Juis. Todo es, dispuesto por mi parte a cualquier
sacrificio, cuanto al porvenir de Ypiak.

Luego hay dos más posibilidades: en Wampuk
la donde Uki, y en Tamintra a donde
Kárap. Jipi Kit parece no pensar ya en
quedarse en Ypiak por los problemas surgidos.

Por lo tanto todo va a una mínima organización
schuer de los grupos familiares, para desenvollos
re según su tendencia propia, y para defender
sus territorios. Me siento muy pequeño, pero



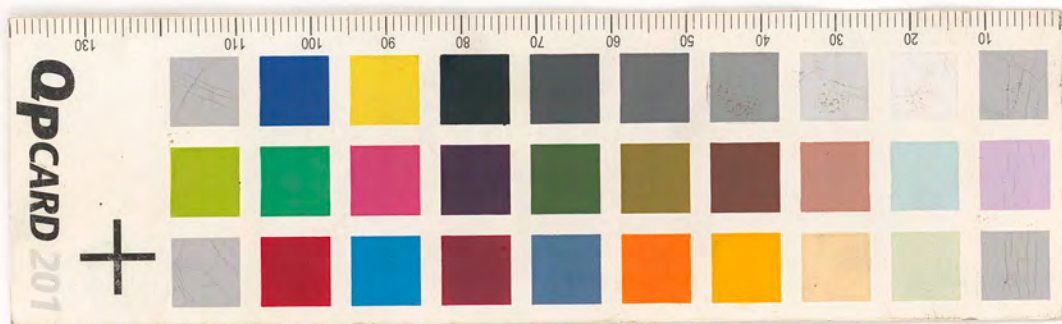
* Ñnkum vivía a medio curso del río Panintsa, en ²⁰ zona peruana.

Jesús es mi fuerza. Dame Señor tu confianza,
tu alegría, tu esperanza. Soy tu mano,
que apuñala a los achuer, tu pie que anda,
tu boca o lengua que habla y anuncia. Jesús
no mires a la pequeñez de tu niño.

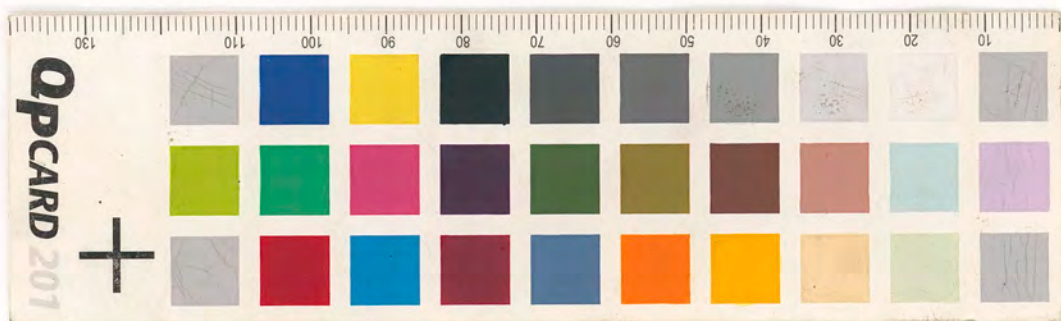
30/4/74

*

Fui a Panintsa ^{auto} para visitar a Ñnkum - Yampia -
Mantser (Taintam) y al regreso Chayjatí, pero
al pasar a donde Kátsap me quedé al saber que ninguno
de los hombres estaba en casa, los 3 primeros se fueron
al monte para buscar carne en favor del pequeño
Calisto que regresa a Junitos. Des siempre más como
los achuer de la zona del Tera dependen en buena
parte económicamente de los comerciantes peruanos.
Claro que tienen su independencia, por cultivos de maíz
y troncos de cedro estén sembrados. Pero fue
providencial el haberme quedado y regresado del Kátsap.
A parte la palabra de Dios, que escucharon con los
ojos del Kátsap (este al despedirse: cuando
vegas otra vez dame otra vez la Palabra de Dios, ^{II}
me dijo), hablé en los yernos de él: Tujitkam
y Mashant, y con Timas ^{II} su hijastros.
Los dos primeros pertenecen a un grupo de los hijos



hijos de Chapui, su hermano fina-
do.
y sobrinos del Yenu que fueron de muchachos al
Toru: 5 jóvenes, y 3 o 4 mujeres. Actualmente
están en casa (Kárap y Yenu: es decir "viviendo")
con siempre trabajando los troncos o de viaje al
Toru. Juyúkam recién casado me dice que la últi-
ma vez que fue a Juyúta se emborrachó y le robaron
el muletón con cosas del valor de 10.000 soles,
(= \$ 5.000). Hallé luego al sumoser después que
tomaron la guayusa, igualmente en Juyúkam
y Mashicunt, luego en Kárap, orientándolos
sobre el choque cultural, el pollero tierno, para la
selva, la vida de dependencia del blanco.
Deseo que entiendan. Se nota en Kárap
es el verdadero selva, en los jóvenes, semi cultiva-
dos. Todo su cuerpo, a diferencia de los shuar,
que no hallan casi nada mezclado, a pesar de
tanto sus ritos alijo en el Allarum.
Juyúkam y Mashicunt sugirieron que al saber
mis dudas vendrán a establecerse definitivamente
en su propio Kárap, trabajando la chacra.
El mismo Kárap, sintiéndose apoyado por el
padre, se animó y dijo que hasta ahora no los



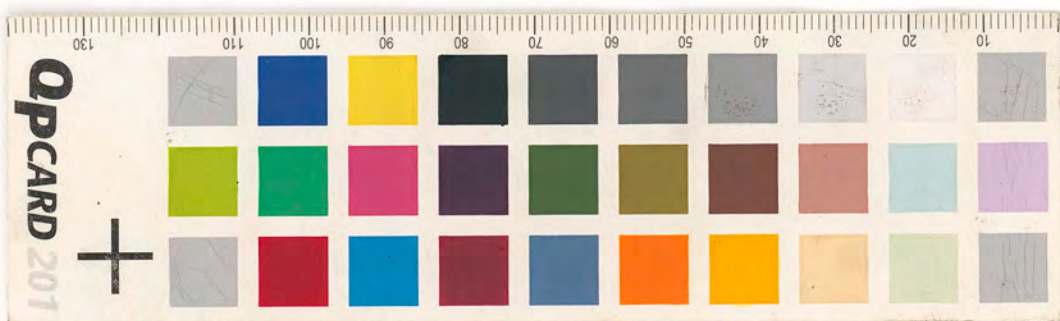
hubiera dicho nada a los yemas, por estar emboscados
y traslayendo, pero no era ~~de~~ bueno que ellos siguieran
conviniendo de la manera de su negro.

Les dije la conveniencia de unirse entre los que
pertenecen al mismo grupo familiar, para defender-
se de la tierra, ayudarse mutuamente, siendo
además esto la voluntad de Dios, tener chucras,
chuntantes, cosas volver bien hechas, polines,
y miscóles, y más tarde perros y panchos,
manteniendo los propios valores. En la palabra

de Dios traté hacerles ver que entre los antiguos lo
primero era lo religioso y entre los jóvenes ahora se
arriesga tener 1º lo económico. Chiraj hijo de
Lemua ya está estableciéndose en Káray. Tinián-
lijastro ^{ganterado} del mismo Káray, en cambio, seguirá
en Lápaz entra (en donde vivió Lemua y Chiraj) por
seguro que hará un camino mucho más cercano,
para acercar los dos grupos.

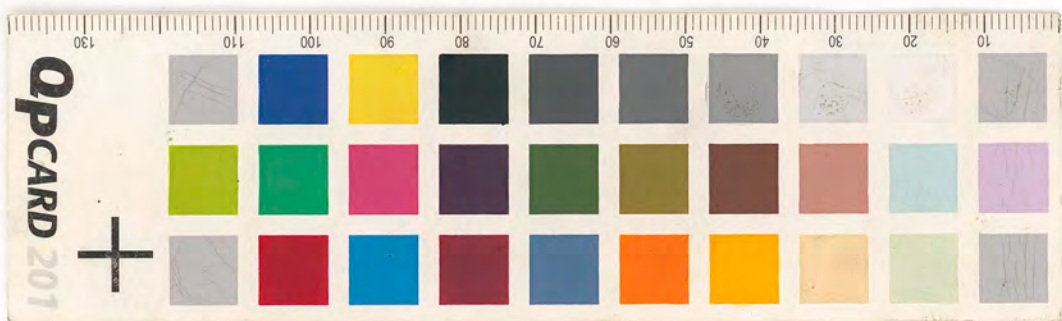
Me ha insistido no haber ido a donde Chikuni
y Chijépt, sin embargo si Dios quiere, ire representando
de Teki, en junio, aprox.

Empiezo el mes de Alloria, tratamos en Chuint
Chuxint

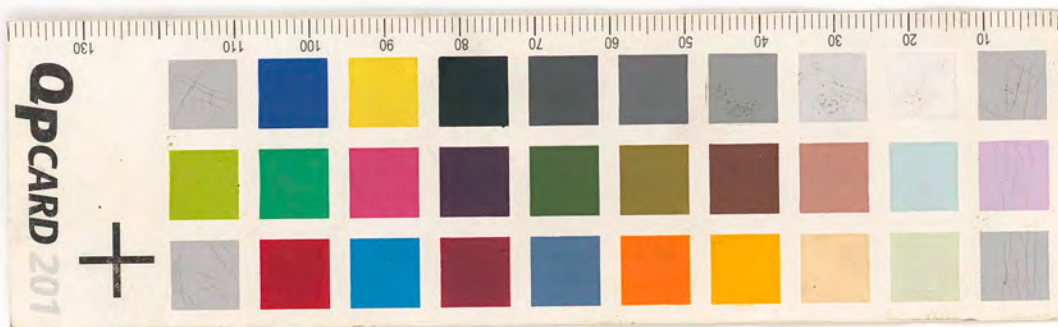


preparar la fiesta de Gloria I.P., para el último
día del mes, presentando a Gloria en la Historia
de la salvación, unida a Cristo Jesús.

10/5-10/6/74: me ausento un mes entero otra vez por visitar
Tumpicúts, Tpiakⁿ, Wámpuikⁱ, luego Tumpicúts
otra vez, Tish, en donde descansé una semana,
y Tuntin entza y Ulokum ^{Tsuxat} Tuntin entza por último.
En Tumpicúts^x lo encontré bastante bien, están sobre-
cargados de trabajo por los poteros, pero ^{mantienen} mantienen
bastante bien la unión; noto que el cambio
de labor de cargar a palear es violento,
y sufren mucho: enseñar los poteros, cuidar
los puntos unidos de la Federación. Alto
señalo que la falta de conocimiento y medios
para el desarrollo del pueblo, queda como un
problema en la conciencia que se van haciendo
de querer a los ganados. Ver en todo que
a veces descansan 1 mes entero, de los trabajos
en comunidad. El cuidado de la ~~unión~~
legilla dejó mucho que desear. El catequista
de muy flegamente la Teleba de Dios; en cambio
le veo mucho más interesado por la enseñanza

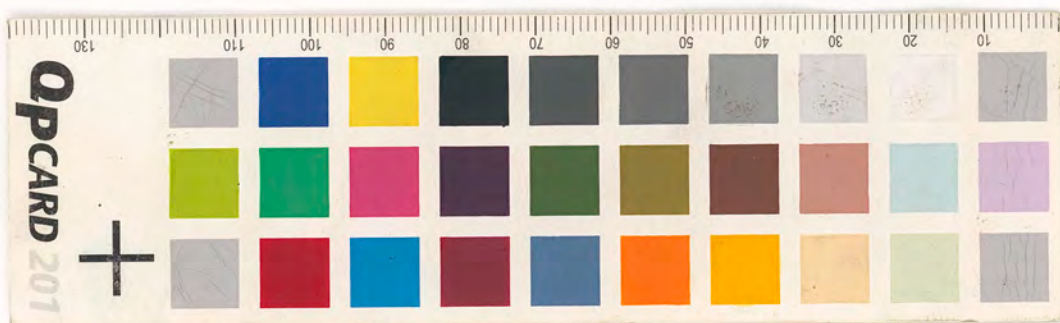


era el shuar Martín Kashijintrespor
de la achuar Chintiamí de Kaxaráim
como telecomunicar. Voló otra vez diciéndoles que
elijan poco a poco en Cotagasta, distinto del telecomunicar.
El Cotagasta Martín está ahora implicado en el
problema grave de Quinteros entra en estado al comienzo
unas 3 muchachas, y 2 de hombres, y por último
solo 2 muchachas, entra en estado, los cuantos
del brujos, diciéndose poseídas por el poder de
Kashijintrespor, por de Martín. Acusan a este
lado dicho palabras duras, en caso de presenten
al papa. Ahora un brujido muy fuerte en
eso, también por parte nuestra. Los papas y
muchos no hicieron demasiado caso, y yo quedé
cuando ya estaban buscando en la Pesteja para
hacer curar los de los ^{curanderos} brujos malos.
Al día y Antuñish postaron en brujos ya
4.000 \$, de la Cooperativa. El Linchik
Pamón afirmó que su mujer enferma, estaba
afectada por algo no diabólico, sino por el poder
del brujos Kashijintrespor. No hubo como hacerles
sufir en la divinidad de Jesús. En teoría
lo quieren, pero es en la misma forma como
buscan el poder del encantamiento. problemas este,

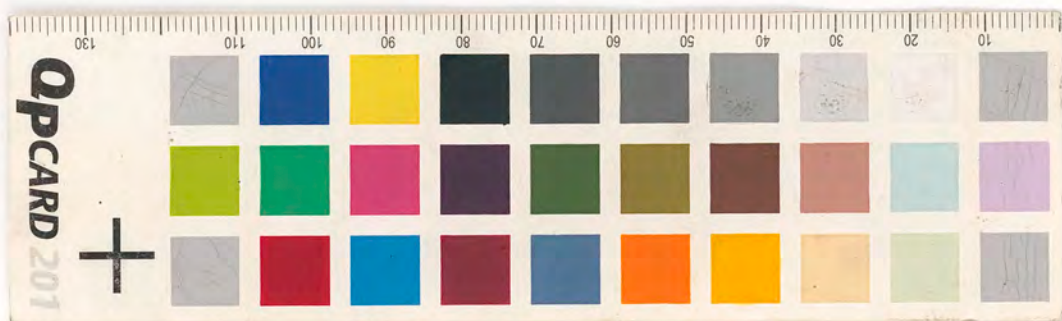


luego este otro lugar, luego... el padre... luego
el abuelo. Siempre es una fe humana. Falta
la verdadera fe en Jesús. Vi las dos chicas en
Bentini entra, en estado de posesión. Me parecían
a los poseídos por el demonio. Quise visitar todo
el pueblo a un día de ayuno y novena, a la
luz de la Velabra de Jesús, pero se fueron a
laish. Si no hay fe, no hay nada que hacer.
La hija de Uai Lijá está 3 meses en este
estado.

Tixi en Ipiak^a está enviando las hijas a la
escuela. Tixi trabaja en el río Chinkup. Kahi-jat
quiere al menos el centro. Tixi quería lo anterior, para
ir en Chinkup; pero cuando era niño se iba. La
muñeca se escurre. Todo me se hacer la primera vez
avsha jáa! el ^{avjmanu} (paymanben) ahuear. El Taki está bien, y sigue
trabajando sus choeras. Le nació otro hijo a la mujer
Yanthuik, la cual tuvo 7 hijos, y todos muertos a los
pocos días, probablemente por enfermedad de la mamá, cuya
leche el bebé no puede recibir. Rezamos por ella
mucho, ya que los remedios que pedimos, no los Tixi-
nos sin.

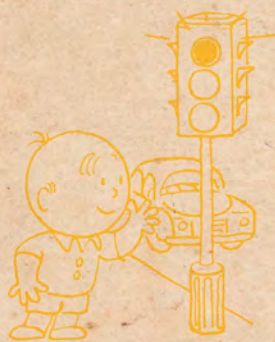


24/6/1974: vino Chayát de Comintsa ^{Pfrenterizo} cuya hija había sido casada a Namapiu. El pueblo Santiago, a pesar de haber dicho que andaba en la zona selvar sin muchas inter-
ciones, pidió por medio del selvar Jijúkam, a esa mujer, pero Chayát no se lo concedió, recordándole lo que se le dijo mu-
chas veces espí. El relato pasado en casa de Titia, presente Jijúkam y Chayát, dijo a Jijúkam que no era bueno que los selvar dieran sus hijos a los jrunos blancos. Yo no sabía que Jijúkam se había portado por conseguir una selvar al jruno Santiago, presente al mismo Chayát, el interesado.
Muchos selvar vienen en estas días, pidiendo remedios. Hoy llegó Kasántia con la mujer, buscando una hija voltera por se-
le enayo (viven en Letuchi, en el Cerú o en el Lumbor, es incierto). La chica recibida a un joven Titia, se le aceptó diciendo que iba a donde el padre. Elle le hizo notar Chuyint
Amalot, que Ramu cuenta todos los cuentos en la Aliso. Chumpi también cuenta.
El ^{shaman} brujo Wómanchi que antes vivía espí, oyendo palabras en mitras de él, como brujo, en Utki, volvió por espí y decidió establecerse con Chuyi en Letuchi, y momentáneamente vive en la alquería del butinero.



Horas	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado

abcchdefgh
ijklmñopqrst
uvwxyz
1234567890



En la calle, camina siempre
a tu derecha, atraviésala
por las zonas de seguridad
y obedece las señales de
tránsito, para evitar accidentes.

Manufacturado técnicamente por **SONAPAL** Guayaquil, Avda de las Américas
Tel. 390-422 Casilla No. 943

